30 — 15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 1 2901

Province Nova Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1A {in / dans} Glenelg Parish {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ralph Searle {Enumerator. / Recenseur.}

SUMMERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRME	
Dwelling House / Famille, ménage ou logement.	Family, household or habitation. / Famille, ménage ou logement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give township or village, city, town or village. Enter on one line and not on cabalistical number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Mettre sur une même ligne et non en un numéro cabalistique. Si dans un canton ou une paroisse, la rue et le numéro de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (Give particulars.) / Travaillant à son compte (Voir particulars.)	Trade (where carried on, as "in woollen mill", "at foundry", "on farm", "in store", etc. / Métier (exercé en fabrique, comme "dans une filature de laine", une "fonderie" une "ferme", "magasin de vêtements", etc.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours per working time per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que le principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure pour les personnes employées à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 30. / Coût de l'assurance de la colonne 30.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in column 33 of each person over 15 years of age who is illiterate. / Coût de l'éducation de la colonne 33 de chaque personne de plus de 15 ans qui ne sait ni lire ni écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Searle Ralph	Glenelg	M	Head	M	Oct	1871	40	N. B.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" Christina	Glenelg	F	Wife	M	March	1874	37	N. B.			English	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Irene	Glenelg	F	Daughter	S	March	1898	13	U. S. A.	1904	Na	English	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Clarence	Glenelg	M	Son	S	April	1906	5	N. B.			English	Canadian	Presbyterian		nil																				
2	2	Mann William	Glenelg	M	Head	S	Jan	1874	36	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0550			Own																		
		" Annie	Glenelg	F	Mother	W	Oct	1843	68	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil			Own																	
		Brosman Elizabeth	Glenelg	F	Aunt	S	March	1855	56	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil			Own																	
		Mann Lily	Glenelg	F	Sister	S	June	1878	33	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil			Own																	
		" John	Glenelg	M	Brother	S	Aug	1881	30	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	3.9.85																				
		" Mary	Glenelg	F	Sister	S	Sept	1887	23	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	3.2.5.1																				
3	3	Fitzpatrick John	Glenelg	M	Head	M	April	1868	43	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0550			Own																		
		" Catherine	Glenelg	F	Wife	M	Nov	1881	29	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil			Own																	
		" Annie	Glenelg	F	Daughter	S	Feb	1906	4	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																				
		" Margaret	Glenelg	F	Daughter	S	June	1901	1	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																				
4	4	" Thomas	Glenelg	M	Head	M	Feb	1870	61	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0550			Own																		
		" Mary	Glenelg	F	Wife	M	Dec	1849	60	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil			Own																	
		" Catherine	Glenelg	F	Daughter	S	Dec	1890	21	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	3.2.5.1																				
		" Alice	Glenelg	F	Daughter	S	Nov	1883	18	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	3.2.5.1																				
		" Lizzie	Glenelg	F	Daughter	S	Dec	1894	16	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																				
		" Frank	Glenelg	M	Son	S	Aug	1897	14	N. B.			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																				
5	5	Dickson John	Glenelg	M	Head	M	Feb	1848	63	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" Mary Ann	Glenelg	F	Wife	M	Nov	1854	57	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
6	6	" Horace	Glenelg	M	Head	M	April	1883	28	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" John	Glenelg	M	Son	S	June	1887	23	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	0550			Own																	
		" Christina	Glenelg	F	Daughter	S	June	1889	21	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Wood	Glenelg	M	Son	S	Dec	1896	13	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
7	7	Wilson Henry	Glenelg	M	Head	M	July	1866	45	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" Jamie	Glenelg	F	Wife	M	June	1869	21	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Robert	Glenelg	M	Son	S	Aug	1897	13	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Bessie	Glenelg	F	Daughter	S	April	1901	6	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Willie	Glenelg	M	Son	S	Feb	1910	1	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
8	8	Dickson Alex J.	Glenelg	M	Head	M	April	1863	48	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" Margaret A.	Glenelg	F	Wife	M	Nov	1860	50	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Annie	Glenelg	F	Daughter	S	Dec	1892	17	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	nil																				
		" Walter D.	Glenelg	M	Son	S	Dec	1892	17	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	0091			Own																		
		" Hazel	Glenelg	F	Daughter	S	Dec	1896	14	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
9	9	Godfrey Enoch	Glenelg	M	Head	M	Dec	1870	41	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																		
		" Maggie	Glenelg	F	Wife	M	April	1871	40	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Edna	Glenelg	F	Daughter	S	Feb	1896	15	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Nelson	Glenelg	M	Son	S	Nov	1897	13	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" John	Glenelg	M	Son	S	Aug	1901	9	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Jessie	Glenelg	F	Daughter	S	Nov	1905	5	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Mae	Glenelg	M	Son	S	Aug	1910	1	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
		" Isabell	Glenelg	F	Mother	W	June	1840	71	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
10	10	Godfrey Albert	Glenelg	M	Head	M	Nov	1872	38	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer & Fisherman	0550			Own	Fishing & Farming	20	20	60	200	150												
		" Arietta	Glenelg	F	Wife	M	Oct	1881	23	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Lorraine	Glenelg	F	Daughter	S	Sept	1910	2	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian		nil																				
11	11	Wight Richard	Glenelg	M	Head	M	July	1868	43	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0550			Own																	
		" Jane	Glenelg	F	Wife	M	March	1868	43	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil			Own																	
		" Russell	Glenelg	M	Son	S	Feb		28	N. B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	0550			Own																	